

إشكالات في اللغة والأدب

مجلة دولية محكمة فصلية ومصنفة في قسم (ج) - تصدر عن جامعة تامنغست (الجزائر)
تعنى بالدراسات اللغوية والأدبية والنقدية باللغات العربية والفرنسية والإنجليزية

ISSN : 2335-1586



إشكالات في اللغة والأدب

عدد 3. مجلد 11. صفر 1444، سبتمبر 2022

عدد 3. مجلد 11. صفر 1444، سبتمبر 2022

Univeristy of Tamanghasset- Algeria

ICHKALAT JOURNAL

LINGUISTIC, LITERARY, CRITICAL STUDIES

ISSUE NO 3. VOLUME 11. SEPTEMBER 2022

Category (c)



من مواضيع العدد

- الخطاب الديني والفكر السانسيموني في رواية الديوان الإسبرطي
نور الدين خنيش1 / بلخامسة كريمة2
- ترجمة التهذيب اللغوي في الخطاب الأدبي
مريم بن سلطان
- قصيدة الومضة من بنية التشكيل إلى مغامرة المعنى
زهيرة بنيني
- القصة القصيرة جدا بين المنجز السردي العربي القديم وآليات الكتابة
السردية الغربية_الخبر أنموذجا_
هاجر ترقية
- تعليم القيم التربوية في مسرح الطفل (مسرحية "سر الحياة" ل: أحسن تليلانم
نموذجًا)
د. باوية صلاح الدين
- Colonial Islamophobia in the Texts of the Algerianist Writer Louis
Bertrand
Sara Djadi1, Nadia Naar/Gada2
- L'effet des moyens mnémotechniques sur la mémorisation des règles
grammaticales du FLE.
TALBI Abdelmalek

مجلد 11 عدد 3

صفر / 1444 هـ - سبتمبر 2022 م

المجلة مصنفة في قسم (ج)
ضمن المجلات العلمية الجزائرية

المراسلات

توجه جميع المراسلات الورقية باسم رئاسة التحرير إلى :

ص.ب 10034 سرسوف - تمنراست . الجزائر

هاتف رئيس التحرير : 0666215077 (213)

<https://ichkalat.univ-tamanrasset.dz/>

Email : ichkalatmag@gmail.com

رابط المجلة على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

رقم الإيداع القانوني : 2012-169

Issn : 2335-1586

e.issn : 2600-6634

معامل التأثير العربي لسنة 2021 : 1.37

مفهرسة في:

ASJP
Algerian Scientific Journal Platform

ARABASE



منشورات جامعة تامنغست



ICHKALAT JOURNAL
(Linguistic , Literary and critical Studies)

International quarterly journal issued by the University of Tamenghasset (Algeria)
It deals with literary, linguistic and critical studies in Arabic, English and French

Volume 11 Issue no 3 September 2022

Arab Influence Factor for 2021(1.37)

**The magazine is classified in section (C).
Among the Algerian scientific journals**

CORRESPONDENCE

All correspondences on behalf of the Editor-in-Chief should be addressed
to:

B.P. 10034 Sersouf-Tamenghasset- Algeria

Tel: (213) 0666215077

Email : ichkalatmag@gmail.com

Web site. <https://ichkalat.cu-tamanrasset.dz/>

The journal's link on the Algerian portal for scientific journals:

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

Legal deposit number: 2012-169

Issn:2335-1586

e.issn:2600-6634

Tamanghasset University Publications

قواعد النشر في المجلة

ترحب المجلة بمشاركة الباحثين من كل الجامعات ومراكز البحث من جميع أنحاء العالم، وتقبل الدراسات والبحوث المتخصصة في القضايا الأدبية واللغوية والنقدية باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية وفق القواعد الآتية:

- أن يتسم البحث بالأصالة النظرية والإسهام العلمي.
- أن يكتب على نموذج ورقة مجلة إشكالات (يحمل من موقع المجلة على البوابة) ببرنامج (word) على ورقة بمقاس (17سم×24سم) بخط (Traditional Arabic) حجم (14) للمتن و(12) للحواشي، بما لا يقل عن (12) صفحة ولا يتجاوز (20) صفحة، بما فيها قائمة المراجع.
- تخصص الصفحة الأولى لعنوان البحث، واسم الباحث ودرجته العلمية، وبريده الإلكتروني، ورقم هاتفه، وملخص باللغة العربية في لا يزيد عن (150) كلمة ومثله باللغة الإنجليزية، على أن تكون الترجمة دقيقة. (ضرورة تجنب ترجمة قوئل الحرفية)، إضافة إلى كلمات مفتاحية أسفل كل الملخص.
- أن يبدأ البحث بتمهيد أو مقدمة أو مدخل، وينتهي بخاتمة أو نتائج. كما يطلب تقسيم البحث إلى عناوين فرعية.
- توضع الرسوم والبيانات في شكل صورة ليتسنى تعديلها في صفحة المجلة.
- تخضع البحوث المقدمة للتحكيم العلمي قبل نشرها .
- ضرورة التزام الباحث بالأمانة العلمية، ويتعهد بعدم نشر البحث من قبل في أية مطبوعة أو مجلة. (بحرر الباحث تعهدا بملكية المقال، وبعدم نشره، في وثيقة ترسل إليه عقب قبول توجيه البحث إلى التحكيم).
- إلزامية حسن التوثيق بذكر المصادر والمراجع من خلال التهميش الأكاديمي في الصفحة الأخيرة من المقال، على أن يكون التهميش أليا ومن دون إدراج الأقواس في أرقامه.
- يرسل البحث حصرا عن طريق البوابة الجزائرية للمجلات العلمية ASJP على الرابط:
<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

يتحمل صاحب المقال مسؤولية محتوى مادته العلمية

Publishing rules of the journal

The journal welcomes the participation of researchers from all Algerian, Arab and foreign universities and research centers, and accepts studies and research specialized in literary, human, social and scientific issues in Arabic, English and French according to the following rules:

-Research should be characterized by theoretical originality and scientific contribution.

- To be written on the form of Ishkalat journal paper (carried from the journal's website on the portal) on format (word) on a sheet of paper size (17 cm x 24 cm) in the font (Traditional Arabic) size (14) for the board and (12) for footnotes, not exceeding (20) pages and not less than (10) pages.

- The first page is devoted to the title of the research, the name of the researcher and his degree, his e-mail, his phone number, and a summary in Arabic in no more than (150) words and the same in English, the translation must be correct (avoid Google literal translation), as well as keywords at the bottom of each summary.

- The research should begin with a preface or an introduction and ends with a conclusion or results. It is also required that the search be divided into subtitles.

- Figures and graphs should be in the form of an image so that they can be modified in the journal's page.

-The submitted research is subject to scientific arbitration prior to publication.

-The researcher must adhere to the scientific integrity, and assures not to publish the research before in any publication or journal. (The researcher should make a declaration of ownership of the article and not publish it before, in a document to be sent to him after accepting the research to be directed to arbitration).

-Mandatory documentation by citing sources and references through academic marginalization on the last page of the article, provided that the marginalization is automatic and without the inclusion of brackets in its numbers.

-The research should be exclusively sent through the Algerian portal for scientific journals ASJP at:

<http://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/238>

The author is responsible for his scientific content

(مدير المجلة الشرفي) أ.د. عبد الغني شوشة (مدير جامعة تامنغست)

(رئيس التحرير) أ.د. رمضان حينوني

(فريق التحرير)

د. مصطفى أحمد قنبر (كلية المجتمع - قطر) / د. أحمد محمد بشارت (كليات التقنيات العليا/ الإمارات العربية المتحدة) / د. خضر محمد أبو جحجوح (الجامعة الإسلامية بغزة) / عبد القادر رحمانى (جامعة الجزائر2) / حنينة طبيش (جامعة خنشلة/ الجزائر) / جميلة غريب (جامعة عنابة/ الجزائر) / زينب رضا حمودي الجويد (جامعة بابل/ العراق) / الحيايى محمود خليف (الجامعة التقنية الشمالية - العراق) / د. علي عبد الامير عباس الخميس (جامعة بابل - العراق) / خليل أبو جراد (الجامعة القدس المفتوحة- فلسطين) / د. عبد الرحيم البار (جامعة جيجل/ الجزائر) / د. نصيرة شياى (جامعة تلمسان/ الجزائر) / د. معاذ مقري (جامعة الشلف/ الجزائر).

BENEDDRA Mohammed Rachid (Univ. Biskra/ Algeria) / Benmokhtari Hicham (Univ. Oran2/ Algeria) / MELOUAH Sabrina (Univ. Annaba/ Algeria) / Baghzou Sabrina (Univ. Khenchela/ Algeria) / Senoussi Mohammed (Univ. M'sila/ Algeria) / Chebli Soumya (Univ. Khenchela/ Algeria).

(فريق التحكيم) داخل الجزائر

أ.د. عبد الجليل منقور (جامعة سيدي بلعباس) / أ.د. يوسف وسطاني (جامعة سطيف2) / أ.د. يمينة بشي (جامعة الجزائر2) / أ.د. لقمان شاكور (جامعة أم البواقي) / أ.د. مليكة بن بوزة (جامعة الجزائر2) / أ.د. بركة بوشيبة (جامعة بشار) / د. جلال خشاب (جامعة سوق أهراس) / د. إدريس بن خويا (جامعة أدرار) / د. حبيب بوزوادة (جامعة معسكر) / د. عمر بوقمرة (جامعة الشلف) / أ.د. عبد القادر شارف (جامعة الشلف) / د. محمد الصالح بوضياف (الم. الحج. النعام) / د. بلخير أرفيس (جامعة المسيلة) / د. حميد قبايلي (جامعة منتوري قسنطينة) / د. سعيد خليفى (المركز الجامعي بغيليزان) / د. عامر رضا (المركز الجامعي بميلة) / د. مومن مزوروي (جامعة بشار) / د. بوبكر بوشيبة (جامعة بشار) / د. فريدة مقالتي (جامعة خنشلة) / د. محمود فتوح (جامعة تيسمسيلت) / د. السعيد ضيف الله (جامعة الجزائر2) / أ.د. حفيظة تزروتى (جامعة الجزائر2) / د. نسيمة كريبع (المركز الجامعي بميلة) / أ.د. مبارك بلالي (جامعة أدرار) / د. محمود رزايقية (المركز الحج. لتيسمسيلت) / د. عزوز ميلود (جامعة تيارت) / د. حليلة عواج (جامعة باتنة1) / د. بوبكر معازيز (جامعة

تيارت) / د. ثابت طارق (جامعة باتنة 1) / د. يحيى حاج امحمد (جامعة غرداية) / د. دريس محمد أمين (جامعة معسكر) / د. محمد عروس (جامعة الجزائر 2) / د. خير الدين بن خورور (جامعة البليدة 2) / بن جلول مختار (جامعة ابن خلدون تيارت) / د. أحمد بناني (الم. الحج. تامنغست) / د. موسى كراد (المركز الجامعي بميلة) / أ.د. عيسى بريهمات (جامعة الأغواط) / د. عائشة عبيزة (جامعة الأغواط) / د. أحمد حفيدي (الم. الحج. تامنغست) / أحمد كامش (جامعة خنشلة) / د. صورية جغوب (جامعة خنشلة) / د. محمد كنتاوي (جامعة أدرار) / د. يحيى بن يحيى (جامعة غرداية) / د. أسماء بوبكري (جامعة أدرار) / د. سماح بن خروف (جامعة برج بوعرييج) / د. سعد لخضاري (جامعة البويرة) / د. طاهر براهيم (جامعة غرداية) / د. جمال بلعربي (مركز ب.ع.ت.ت.ع/ع.الجزائر) / د. زهور شتوح (جامعة باتنة 1) / د. حينة طيبش (جامعة خنشلة) / د. فاطمة ديلم (م.و.د. ب.ق.ت.أ.ت) / د. خديجة الشامخة (جامعة غرداية) / د. محمد بوعلاوي (جامعة المسيلة) / د. عبد الرحيم البار (جامعة جيجل) / د. كريمة سالم (جامعة تيزي وزو) / الحاج براهيم (جامعة الجلفة) / د. بركاني محمد رضا (جامعة الطارف) / د. عماد شارف (جامعة سوق أهراس) / د. صورية داودي - جامعة سوق أهراس) / د. حسين دحو (جامعة ورقلة) / د. مبروك دريدي (جامعة سطيف) / د. عادل محلو (جامعة الوادي) / د. عبد القادر بقادر (جامعة ورقلة) / د. عثمان بولرباح (جامعة الأغواط) / د. فيصل الأحمر (جامعة جيجل) / د. معزوز عبد الحليم (جامعة ميلة) / د. عبلة معاندي (جامعة بجاية) / د. مصطفى بن عطية (جامعة المسيلة) / د. تسعديت لحول (جامعة بجاية) / د. محمد مدور (جامعة غرداية) / د. حسين مبرك (جامعة المسيلة) / د. زهر مساعدي (جامعة العلوم الإسلامية قسنطينة) / د. هشام فروم (جامعة الطارف) / د. فاطمة مختاري (جامعة الأغواط) / د. عمر بلخير (جامعة تيزي وزو) / د. كمال عمامرة (جامعة الشلف) / د. عليك الكايسة (جامعة بجاية) / د. عبد القادر خليف (جامعة تبسة) / د. خضرة خمراوي (جامعة عنابة) / د. حمدان سليم (جامعة الوادي) / د. ميهوب جعيرن (جامعة الأغواط) / د. عائشة جمعي (جامعة المدية) / د. العربي بومسحة (المركز الجامعي بتيسمسيلت) / د. بوعامر بوعلام (جامعة غرداية) / د. محمد بوزيدي (جامعة معسكر) / د. رشيد بن قسيمة (المدرسة العليا بسوسعادة) / د. علي بن فتاشة (جامعة بومرداس) / إيمان ملال (جامعة خنشلة) / د. معزوز عبد الحليم (المركز الجامعي لميلة) / د. محمد ملياني (جامعة أبو بكر بلقايد تلمسان) / د. محمد مدور (جامعة غرداية) / د. عبد الله لاطرش (المركز الجامعي بتندوف) / د. عبد الله بن صافية (جامعة برج بوعرييج) / د. مبروك دريدي (جامعة سطيف 2) / د. داودي صورية (جامعة سوق أهراس) / د. عبد القادر خليف (جامعة العربي التبسي تبسة) / د. حميدة سعاد (المركز الجامعي لميلة) / د. أحمد حاجي (جامعة قاصدي مرباح ورقلة) / د. عائشة جمعي (جامعة يحي فارس بالمدية) / د. إيمان جربوعة (جامعة منتوري قسنطينة) / د. عبد المالك جديعي (جامعة الوادي) / د. بوشاقور الرحماني سمير (المركز الجامعي لغليزان) / د. بن عطاء الله مليكة (جامعة قاصدي مرباح ورقلة) / د. طارق ثابت (جامعة باتنة 1) / د. سمير معزوزن (المركز الجامعي لميلة) / د. صباغ إيمان (جامعة الجزائر 2) / د. لخضر حاكمي (جامعة طاهر مولاي سعيدة) / د. جعيرن ميهوب

(جامعة عمار ثليجي الأغواط) / د. عبد المالك مغشيش (جامعة خنشلة) / إلهام سناي (جامعة سكيكدة). أ. د. العيد
جلولي (جامعة ورقلة/ الجزائر)

(فريق التحكيم) خارج الجزائر

د. أمجد طلافحة جامعة اليرموك - الأردن) / د. أبو عواد فريال (الجامعة الأردنية) / د. صائد شديد (جامعة
قطر) / د. كريم الطيبي (أكاديمية تطوان - المغرب) / د. محمد محمود محاسنة (الأردن) / د. أحمد
فرحات (جمهورية مصر العربية) / د. غصاب منصور الصقر (سلطنة عمان) / د. عبد الرحيم حمدان (جامعة
فلسطين بغزة) / د. فاطمة النصيرات (كليات التقنية العليا الإمارات) / د. رائد الدايسة (جامعة فلسطين بغزة) /
د. أحمد محمد بشارات (كليات التقنية العليا الإمارات) / د. أحمد علي علي لقم (جامعة سطاتم بن عبد
العزیز - السعودية) / د. نور الدين السافي (جامعة الملك فيصل - السعودية) / د. عاهد طه عيال سلمان
(كليات التقنية العليا الإمارات) / د. أبو المعاطي الرمادي (جامعة الملك سعود - السعودية) / د. العربي
الحضراوي (كلية الآداب والعلوم الإنسانية جامعة محمد الخامس -المغرب) / د. نبراس حسين مهاوش العزاوي
(جامعة بغداد) / د. محمد جواد حبيب البدراني (جامعة البصرة/العراق) / د. وليد الجويد (المعهد الوطني
للبحوث التربوية- العراق) / د. حنان رضا حمودي الجويد (جامعة بابل).

Honorary Director

Pr.Abdelghani Choucha (Rector of Tamenghast University)

Editor-in- Chief :

Pr. Ramdane.Hinouni

Editorial Team:

BENEDDRA Mohammed Rachid (Univ. Biskra/ Algerie) / Benmokhtari Hicham (Univ. Oran2/ Algeria) / MELOUAH Sabrina (Univ. Annaba/ Algeria) / Baghzou Sabrina (Univ. Khenchela/ Algeria) / Senoussi Mohammed (Univ. M'sila/ Algeria) / Chebli Soumya (Univ. Khenchela/ Algeria).

د. مصطفى أحمد قنبر (كلية المجتمع- قطر) / د. أحمد محمد بشارت (كليات التقنيات العليا/ الإمارات العربية المتحدة) / د.خضر محمد أبو جحجوح (الجامعة الإسلامية بغزة) / عبد القادر رحمانى (جامعة الجزائر2) / حنينة طيبش (جامعة خنشلة/ الجزائر) / جميلة غريب (جامعة عنابة/ الجزائر) / زينب رضا حمودي الجويد (جامعة بابل/ العراق) / الحياتي محمود خليف (الجامعة التقنية الشمالية - العراق) / د. علي عبد الامير عباس الخميس (جامعة بابل - العراق) / خليل أبو جراد (الجامعة القدس المفتوحة- فلسطين) / د. عبد الرحيم البار (جامعة جيجل/ الجزائر) / د. نصيرة شيادي (جامعة تلمسان/ الجزائر) / د. معاذ مقري (جامعة الشلف/ الجزائر) .

(Expertise team)

Dr.Badreddine Loucif,(univ. of Khenchela) / **Dr.Mounira Hamideche** (Univ. Algers2) / **Dr.Abderrahman Bassou** (.univ. of Ain Temouchent) / **Dr.Mohamed Dridi** (univ.of Ouargla) / **Dr.Rachid Chibane** (u.c. of Tindouf) / **Dr. Faiza Dekhir** (univ.of Tamanrasset) / **Dr.Achour Hanbli** (univ. Tébessa) / **Dr. Nacera Idir** (univ. of Tizi ousou) / **Dr.Hadjira Meddane** (univ. of Chlef) / **Dr.Mohamed Hattab** (univ. Of Adrad) / **Dr.Souad Guessar** (univ of Bechar) / **Dr. Mohamed Besnaci**. (Univ. Lumière Lyon II France) / **Dr.Hicham Belmokhtar** (u. c. of Tissemsilt) / **Dr.Mohamed Amin Dris** (Univ. of Mascara) / **Asma Bayat** (university of El oued) / **BOUSBAI Abdelaziz** (univ.of Ouargla) / **Dewer Aicha** ,(univ. of Oran) / **Salah Faïd** ,(univ. of M'sila) / **FETITA Belkacem Kamel-eddine** (univ.of Ouargla) / **Guettafi Sihem** (univ.of Biskra) / **Hoadjli Ahmed Chaouki** (univ.of Biskra) / **OUNIS SALIM** ,(univ. of Khenchela) / **BENMENNAA HADDAD Meryem** (Univ. Of Biskra).

فهرس الموضوعات

ص	المؤلف	عنوان المقال
14	د. الأمين غمام عمارة	المقاربة بالكفاءات وتنمية مهارات التواصل باللغة العربية لدى تلاميذ السنة الخامسة ابتدائي.
34	د. فتيحة سريدي	لذة النص من منظور رولان بارت في النقد العربي الحديث، قراءة في كتاب ظواهر نصية لنجيب العوفي
54	جنات شنيتي ¹ / عقيلة بالي محجوبي ²	الهجرة وسردية التخيل في رواية " أناشيد الملح " - سيرة حراڭ- للعرابي رمضان.
74	د. عمر بوشنة ¹ / د. أحمد حفيدي ²	تداولية الخطاب وإستراتيجية التواصل عند الجاحظ (255هـ) من خلال كتابه الحيوان.
91	عبد الرحمان بريقش ¹ / بوعلام بوعامر ²	أدوات الاتساق النصي في قصيدة نهج البردة لأحمد شوقي
107	دحان العيد ¹ / كنتاوي نورالدين ²	الاتجاه الوطني للشعر الشعبي في الجنوب الغربي الجزائري: الشاعر عبدالله البرمكي أنموذجا
125	نور الدين خنيش ¹ / بلخامسة كريمة ²	الخطاب الديني والفكر السانسيموني في رواية الديوان الإسبرطي
144	يسمينة عمارة	العلاقة الجدلية بين اللغة والهوية.
158	د. فضيلة دقناتي	الكتابة الإملائية العربية وإشكالات تجسيد المنطوق؛ نماذج مختارة
170	سيرين بن حميود ¹ / راشد شقوفي ²	المضمرة النسقية لخطاب المدح في مقامات ابن ميمون الجزائري. المقامة الأولى: "في نبذة من أخلاقه المرضية ومما أشار به عليه بعض السادات الصوفية" نموذجاً
185	د. بوعافية أحمد	بنية الشخصية في السرد من منظور النقد المعاصر
198	مريم بن سلطان	ترجمة التهذيب اللغوي في الخطاب الأدبي
212	سعاد جخراب	دور التمرين اللغوي في تعليمية العناصر اللغوية: دراسة تطبيقية
229	حسين عزيزي ¹ / د. محمد قريبيز ²	سؤال التجنيس في أدب المحاضرات
251	أحمد بن سعيد ¹ / د. خالد تواتي ²	شعرية الإيقاع في الخطاب الشعري الجزائري - أحمد سحنون نموذجاً
263	زهيرة بنيي	قصيدة الومضة من بنية التشكيل إلى مغامرة المعنى
276	دماي بلقاسم	إشكالية المصطلح اللساني النصي في الدرس اللغوي المعاصر، الاضطراب في وضع المصطلح وتأسيسه
290	نادية كناف	إطالة على أدب الأطفال العربي من خلال مقارنة تحليلية لقصة " اللفافة الملعونة" للشاعر الجزائري ناصر لوحيشي

310	شهرة طاهري ¹ / محمد عروس ²	الأدب الثقافي بين هاجس الإبداع وأسئلة التقدي
321	مرج نادية	التورية الثقافية وتمثالات الأنا والآخر في رواية "مهاجر ينتظر الأنصار" لمعمر حجيح
333	حمزة مسعد ¹ / فاتح بوزري ²	الدلالة المستترة للاستخبار عند ابن فارس من خلال كتابه الصاحبي في فقه اللّغة.
349	محفوظ ذهبي	الأخطاء اللغوية بين القول باستحالة إزالتها والمبالغة في تقويمها
363	سهيلة بن عبد الحفيظ ¹ العايشي عمار ²	القيم والمواضع الحجاجية في رسائل المقرئ
385	هاجر تقيّة	القصة القصيرة جدا بين المنجز السردي العربي القديم وآليات الكتابة السرديّة الغربيّة _الخبر أنموذجاً_
398	د. نوال بومعزة	المواقع الإلكترونية ودورها في إظهار جمال اللغة العربية وإعجازها: قناة المعلمة رضا الجندية واللغة العربية نموذجا
416	عدنان فوضيل	إغراءات القراءة في رواية (أرض زيكولا 2) أماريتا ل عمرو عبد الحميد
428	نسيمة حمود / محمد البشير مسالتي ²	الكولونيالية وتشكّلات الهوية في فلسفة فرانز فانون
446	مزرّق إبتسام	ثنائية الحبّ والإبداع عند مصطفى صادق الرّافعي في ثلاثيّة: (رسائل الأحزان، السحاب الأحمر وأوراق الورد)
463	حداد يسمينة ¹ / د. فقيه خواجه ²	علاقة المستوى الثقافي للوالدين بالتحصيل الدراسي للمتعلم: دراسة ميدانية لأولياء تلاميذ ابتدائية الطالب ناجم سلامة بمدينة تامنغست أنموذجاً
478	ط.د. حريزي لحسن ¹ د. صابري أبو بكر الصديق ²	الصورة التعليمية وبناء المعاني التعليمية في مقررات كتب العلوم الطبيعية، التاريخ والجغرافيا في السنة الثانية متوسط بالجزائر
495	د. باوية صلاح الدين	تعليم القيم التّربوية في مسرح الطّفّل (مسرحيّة "سرّ الحياة": ل. أحسن تليلاني نموذجا)
513	Dr. GUERZA Radia	Blended Learning Viability in Engaging Post-Graduate Students into Research Methodology Courses
531	Sara Djadi 1 Nadia Naar Gada2	Colonial Islamophobia in the Texts of the Algerianist Writer Louis Bertrand,
542	Boukhelouf Athina	Developing Global Citizenship among EFL learners: a Pivotal Notion for the Global Citizen
554	TALBI Abdelmalek	L'effet des moyens mnémotechniques sur la mémorisation des règles grammaticales du

		FLE.
573	Benamara Fatiha1, Dali Youcef Fatima2	La quête identitaire, et la crise de sens dans Khalil de Yasmina Khadra.
584	ABDESSEMED Nadjiba	Multimodalité numérique pour le développement de la compétence phonétique
598	Khelf Yakout	The Phenomenon of the Foreign Vocabulary of Qur'an: Theories and Factors

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كلمة التحرير

هذا العدد هو الثالث والثلاثون في ترتيب أعداد المجلة (العدد 3، من المجلد 11) وهو رقم يترجم مسارا محترما في مجال نشر الأبحاث الجامعية والأكاديمية، ويكسب المجلة شيئا من المكانة بين المجالات المماثلة.

واللافت لانتباه المتصفح هو تنامي البحوث الجديدة، التي تحاول مسaire مختلف التطورات الحاصلة على مستوى النص الأدبي أو النص النقدي، وبخاصة ما تعلق بالتداخل الحاصل بين الأدب والإبداع وبين مختلف حقول المعرفة الأخرى، إضافة إلى مسaire الأدب لمختلف الحوادث المعيشة والمستحدثة، وما تفرضه التكنولوجيا أيضا من وسائط ومنصات تواصل تجعل الأدب مساهما بقوة في التعبير عن الحياة المعاصرة للإنسان، من دون أن يعني ذلك تجاهل القديم والتصديق عليه، فهو أرضية مهمة لكثير من الدراسات المعاصرة، كما أنه حقل لكثير من التطبيقات النقدية الحديثة مثل النقد الثقافي على سبيل المثال.

هذا، والمجلة لا تدخر جهدا في سبيل الارتقاء أكثر في فضاء البحث، وترحب بكل جهد يساعدها في بلوغ أهدافها، وبخاصة ممن لديهم خبرات في مجال الرقمنة والنشر الإلكتروني.

نسأل الله العون والتوفيق.

رئيس التحرير

أ.د. رمضان حينوني